

## 本期目錄

理事長的話.....	1
學術活動訊息.....	2
研討會徵稿.....	11
期刊徵稿.....	15
出版資訊.....	25
最新碩博士論文.....	27
招生簡介.....	28
徵才啟事.....	30
新會員名錄.....	33
捐款芳名錄.....	34

### 台灣語言學學會

理事長：嘉義縣 621 嘉義大學外國語言學系暨研究所 吳俊雄副教授

E-mail: [wujs@mail.ncyu.edu.tw](mailto:wujs@mail.ncyu.edu.tw) 傳真：(05) 206-3072

秘書長：嘉義縣 621 嘉義大學外國語言學系暨研究所 龔書萍助理教授

E-mail: [spgong@mail.ncyu.edu.tw](mailto:spgong@mail.ncyu.edu.tw) 傳真：(02) 206-3072

會 址：台北市 115 南港中央研究院語言學研究所

E-mail: [language@gate.sinica.edu.tw](mailto:language@gate.sinica.edu.tw) 傳真：(02) 2652-5022

網 址：<http://linguist.tw>

## 理事長的話

台灣語言學學會今年正式成立十一年。如果加上政府立案前的三年，則有十三年的歷史了。諸位語言學的前輩老師在籌設台灣語言學學會時，我還是全職的研究助理，轉眼間，竟然也隨著我一直都尊為「老師」的歷任理事長的腳步，開始為台灣語言學學會服務。如果是一個小孩，十三歲是正要開始進入另一個階段、人生大轉變的時期。台灣語言學學會在過去的十(數)年的發展中，已建立良好的體制及傳統，學會與台灣語言學界的互動，也形成了一個相當成功的模式。在未來的兩年中，將在過去的健全基礎上，持續與各學術單位密切合作，推動各項語言學推廣、研究等相關工作，讓學會「台灣語言學的學術平台」這個角色，能夠進一步的強化。雖然台灣語言學研究的歷史要比學會的歷史長遠許多，但是，在未來，期望學會的發展和台灣語言學學會的發展會有更密切的連結。也希望在學界前輩的努力成果之上，學會不管在國內或國際上，都能夠百尺竿頭，更進一步。

吳俊雄 謹誌 2010.03.03



## 2010 語言學卓越營：閩語研究

### 2010 Taiwan Summer Institute of Linguistics: Min Studies

主辦單位：國科會人文處

承辦單位：中央研究院語言學研究所、國立臺灣大學中國文學系

國立臺灣大學語言學研究所、國立臺灣大學臺灣文學研究所

協辦單位：台灣語言學學會

延續前四屆卓越營帶動國內語言學研究師生與國外學者互動學習的精神，2010年以「閩語研究」為主題，全面且深入地探討國內外語言學界閩南語研究以及整體閩語研究之相關課題。本系列活動除講座授課外，另安排實作工作坊，使授課老師與學員互動、討論研究議題。

#### 活動日期

時間：2010/07/12~2010/07/23 週一至週六 8:50-18:00

地點：中央研究院人文社會科學館三樓第二會議室

#### 報名對象

1) 學生：國內外各大學語言學相關系所在學研究生。

2) 專業人員：以博士畢業五年內之學者及國科會研究計劃助理為優先。視報名情況，主辦單位保留接受與否之權利。

### 課程內容

閩語概論、閩語本字研究、閩語構詞句法、方言地理資訊(含操作)、方言地理學、共時音韻與實驗語音學、歷史語法、歷史音韻與層次、閩語語料庫語言學工作坊、閩語田野調查工作坊、歷史音韻與層次工作坊、閩語本字研究工作坊、方言地理學工作坊。

### 演講與授課學者

- + 丁邦新 (中央研究院院士)
- + 黃正德 (美國哈佛大學語言學系教授)
- + 鄭良偉 (美國夏威夷大學退休教授)
- + 余霽芹 (美國西雅圖華盛頓大學亞洲語言文學系教授)
- + 李如龍 (廈門大學中國語言文學系教授)
- + 李存智 (國立臺灣大學中國文學系副教授)
- + 吳瑞文 (中央研究院語言學研究所助研究員)
- + 洪惟仁 (國立臺中教育大學臺灣語文學系教授)
- + 連金發 (國立清華大學語言學研究所教授)
- + 曹逢甫 (國立清華大學語言學研究所教授)
- + 陳淑娟 (國立新竹教育大學中國語文學系副教授)
- + 許慧如 (國立臺灣師範大學臺灣文化及語言文學研究所助理教授)
- + 馮怡蓁 (國立臺灣大學語言學研究所助理教授)
- + 張光宇 (國立清華大學語言學研究所教授)
- + 楊允言 (國立成功大學臺灣語文測驗中心專案計畫助理研究員)
- + 楊秀芳 (國立臺灣大學中國文學系教授、臺灣文學研究所教授)
- + 鄭 縉 (國立新竹教育大學臺灣語言與語文教育研究所副教授)
- + 鄭錦全 (中央研究院院士、國立臺灣師範大學講座教授、中央研究院語言學研究所兼任研究員)
- + 劉秀雪 (國立新竹教育大學臺灣語言與語文教育研究所助理教授)

+ 蕭素英 (中央研究院語言學研究所助研究員)

### 報名日期

即日起-2010/06/14(一)

### 報名方式

將報名表e-mail 至 language@gate.sinica.edu.tw，主旨註明「報名 2010 語言學卓越營」，參加者需繳交報名表並繳費後，收到台灣語言學學會確認信函，始完成報名。

### 費用

報名費包含會議手冊、上課講義及午餐。

	學生/研究助理	其他
台灣語言學學會會員 LST members	NT600	NT 1,200
非台灣語言學學會會員 non-LST members	NT 1,800	NT 3,600

### 住宿補助

學生會員另有部分住宿補助；接受補助的學員需於活動結束後，填寫個人領據並附住宿收據，領取部分住宿補助款。以 30 人為例，每人每日最高補助額為 350 元；得視實際申請人數調整。

### 繳費方式

#### 劃撥繳費

- 郵政劃撥帳號 19441335，戶名「台灣語言學學會」
- 請於通訊欄註記報名身份及金額（範例：台灣語言學學會會員-研究助理-600 元）

#### 信用卡繳費

- 信用卡繳費單下載 - <http://linguist.tw>
- 並將信用卡繳費單傳真至 (02) 2652-5022 台灣語言學學會收

§ 詳細課程訊息及資訊，請見 2010 語言學卓越營網站：

<http://www.ling.sinica.edu.tw/2010TSIL/>

## 銘傳大學 2010 多元智能華語夏令營

MCU 2010 Multiple Intelligence Mandarin Summer Camp

日期：7月5日 週一 2010 - 7月26日 週一 2010

### **課程：**

週一 - 週五 上午九點半 - 下午四點 (平日課程與營外參訪)

週六及週日 (市內旅遊)

**地點：** 台灣銘傳大學台北市基河校區

### **課程特色：**

專為海外青少年設計之「多元智能」(Multiple Intelligence) 活動與華語學習課程

報名資格

12 - 16 歲 對學習華語與文化參訪深具興趣者

### **學費：**

美金 780 元 (台幣 24,000 元) 包括三週之課程材料費、午餐、基本旅遊平安險、週五營外參訪、結業證書

\*\*\*所有參訪活動之入場門票未含

\*\*\*週六週日市內旅遊費用未含

### **住宿費：**

1. 美金 670 元 (台幣 20,000 元) 三週 (7月5日下午, 7月26日) 二人或4人房, 附網路、電話、浴室

2. 單日房價美金 30 元 (台幣 1000 元), 需於營隊課程開始前預約

\*\*\*住宿期間需附家長同意書方可委託主辦單位行使監護權

\*\*\*營隊地點 (及教室) 與住宿地點皆位於同棟大樓

### **報名費：**

美金 20 元 (台幣 600 元) 可折抵學費

### **報名日期：**

March 10th --- May 30<sup>th</sup>

Download Registration Form [PDF](#) [DOC](#)

**付款方式:**

1. 2010年6月7日前國際電匯

(US dollar only) 美金帳戶  
台北富邦銀行 大同分行  
台北市重慶北路3段186號  
帳號: 380170009476  
台灣台北市銘傳大學

(NT dollar only) 台幣帳戶  
台北富邦銀行 大同分行  
台北市重慶北路3段186號  
380101010241  
銘傳大學

2. 2010年6月7日前親自或委託在台親友至銘傳大學基河校區繳交台幣

地址: 臺北市111基河路130號3樓 張愛華小姐

\*\*\* 所有付款方式皆須先付報名費

\*\*\*5人以上團體報名享有學費百分之5折扣

**退費事宜:**

請見報名表

**注意事項 Notes:**

1. 請於匯款後以電子郵件[hhj@mail.mcu.edu.tw](mailto:hhj@mail.mcu.edu.tw)通知我們, 內容請附匯款紀錄匯款及收款人姓名、報名學生姓名, 聯絡方式。
2. 營隊學員需於開營日當天持有效護照報到
3. 營隊課程進行期間, 若遇天災, 例如颱風; 或遇主辦單位無法控制之因素, 則課程將有可能變動或取消, 並無退費。

聯絡方式

台灣銘傳大學華語教學系

電話：886-2-28224564

傳真：886-3-3593841

EMAIL: [hhj@mail.mcu.edu.tw](mailto:hhj@mail.mcu.edu.tw)

WEBSITE:

[http://www.tcs1.mcu.edu.tw/tcs1/instpage.php?r=&w=100%&h=1200&url=120.125.5.247/tcs1/html/CampInformation\\_CHT.htm](http://www.tcs1.mcu.edu.tw/tcs1/instpage.php?r=&w=100%&h=1200&url=120.125.5.247/tcs1/html/CampInformation_CHT.htm)

### 營隊課程及活動介紹 Camp Program Features

#### 課表 Schedule:

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
<b>9:30~10:20</b>	語言課 Mandarin Course	每週匯報 Weekly Report 語言課	語言課 Mandarin Course	文化語言課 Culture &	會話時間 Conversation Hour
<b>10:30~11:20</b>				Mandarin Course	
<b>11:30~12:00</b>	語言實驗室 Lab	Mandarin Course	語言實驗室 Lab		
<b>12:00~13:10</b>	L U N C H				
<b>13:10~14:00</b>	主題教 Theme	多元智能才藝 M. I. Classroom	多元智能才藝 M. I. Classroom	多元智能才藝 M. I. Classroom	校外教學 Field Trip
<b>14:10~15:00</b>	Studying	體育 P. E. Class	體育 P. E. Class	體育 P. E. Class	
<b>15:10~16:00</b>	社團時間 Youth Clubs	輔導課 Supplementary Course	輔導課 Supplementary Course	輔導課 Supplementary Course	



After 16:00	自由活動 Free Hours	Free Hours	Free Hours	Free Hours	
-------------	--------------------	------------	------------	------------	--

**注意事項 NOTE:**

1. 主辦單位提供 7 月 4 日及 5 日之桃園國際機場接送服務（車費另計）。營隊首日說明會舉行時間為 7 月 5 日早上 9 點至中午 12 點。
2. 營隊期間唯有經主辦單位核可之成人，學員方可隨之陪伴離開營區，並需附書面原因記錄。
3. 「自由活動」時段亦即沒有課程安排，但學員行動仍須遵照主辦單位與宿舍管理單位所訂定之規則。
4. 營隊期間主辦單位並不負責打理學員晚餐。學員可自行於宿舍大樓外之一般餐飲店用餐，或委請營隊負責小組代為訂購外送餐點。
5. 夜間出遊活動，例如夜市觀光，需事先於每週二早上向主辦單位報名後方可參加。
6. 所有活動皆應於每日晚間 9 點結束以便宿舍之安全管理。
7. 欲參加週六及週日市內旅遊者皆須於於每週二早上向主辦單位報名。
8. 結業典禮及成果發表會將於 7 月 26 日舉行。

## 國立中正大學語言所 學術活動公告

台灣語言學學會 99 年 4 月通訊報告(第十二卷第二期, 5 月初出刊)

### 學術活動訊息 (演講通告)

場次	時間	主講人	講題	地點
183	2010 年 5 月 6 日 Thursday, 14:00-16:00	<b>Prof. 李平</b> 美國賓州州立大學心理學 系、語言科學研究中心教授	TBA	文 144
184	2010 年 5 月 14 日 Friday, 14:00-16:00	<b>Prof. James Woodward</b> Chinese University of Hong Kong	TBA	文 144
185	2010 年 5 月 15 日 TBA	<b>Prof. James Woodward</b> Chinese University of Hong Kong	TBA	文 144
186	2010 年 6 月 18 日 Friday, 14:00-16:00	<b>Prof. Jason Mattausch</b> 靜宜大學	The emergence of linguistic universals as a result of statistical asymmetries in language use	文 144

## 東海大學日文系 各項學術活動公告

### ◎東海大學日文系

#### 一、本系各項交流活動

1. 2010/02/26~3/04 本系開設國際交流課程『台日社區交流』(學分數 0-1) 提供本校及日本人間環境大學、東京女子大學共計 30 名學生選修。
2. 2010/03/08~3/26 沖繩國際大學學生 6 名前來本系進行教育實習。
3. 2010/03/22~3/26 本系碩士班集中講義課程特邀 Teja Ostheider 副教授(關西學院大學法學部), 進行『語言接觸行動論』集中授課。
4. 2010/3/25 山口大學人文学部歴史学講座纈纈厚教授前來本系交流訪問, 並以『日本人對歷史的認識—忘卻歷史』為題進行演講。
5. 2010/3/5 横浜国立大学留学生センター四方田千恵教授前來本系演講。  
講題:『楊逵と中西伊之助』
6. 2010/5/1~5/2 由本系主辦之 98 學年度全國大專院校大日杯球類錦標賽, 將假本校體育場舉行。
7. 2010/5/19~5/22 沖繩國際大學風車舞蹈團(エイサー)前來本系表演及交流。

#### 二、國際學術研討會:「副用語のいろいろ—語義・対照・教授法—」

日期: 2010 年 5 月 1 日(六)

地點: 東海大學人文大樓茂榜廳

特邀大阪大學仁田義雄教授、大阪府立大學野田尚史教授前來進行專題演講,

誠摯邀請各界人士蒞臨指導。相關會議資訊連結:

<http://www2.thu.edu.tw/~japan/2010sympo/sympo.htm>

#### 三、出版資訊

本系學報『多元文化交流』, 已順利取得國際標準期刊碼 (ISSN), 並將於 2010 年 6 月出版第 2 期。第 3 期亦將陸續徵稿, 歡迎來函查詢相關訊息。

E-mail: [journaljp@www2.thu.edu.tw](mailto:journaljp@www2.thu.edu.tw)

本學報為提供本系師生在教學及研究乃至對各項活動發表看法和心得，也是教師能藉之回顧與整理經驗的園地，透過自我對話與分享，產生更多的共鳴與激盪，將有助於同仁間的互動和自我成長。預計刊載之內容包括研究論文及研究筆記，亦刊載本系之各項活動的實踐報告、重要資料介紹以及書評等。

---

## 研討會徵稿

### 虎尾科技大學應用外語系 2010 台灣英語教學學術研討會

#### Call For Papers

#### 2010 Taiwan TESOL Conference

**Organizer:** Department of Applied Foreign Languages (AFL), National Formosa University (NFU), Taiwan

**Sponsors:** Taiwan ELT, Crane, Caves, Tung-Hua, Bookman, Hi Language Learning, Hwa Tai, Cingage Learning, OXFORD, Live ABC

**Conference Date:** ~~May 8, 2010~~ **May 15, 2010**

**Conference Venue:** International Conference Rooms (9 F), Engineering Building I, NFU

**Theme: Global Trend vs. Local Practice: New Challenges for Taiwan TESOL**

**Sub-themes:** Speaking, Listening, Reading, Writing, Vocabulary, Grammar, Research, Literature, Methodology, In-service Training, Materials Development, Sociolinguistics, Course and Curriculum Development, English for Specific Purposes (ESP), Language and Culture, Computer-Assisted Language Learning (CALL), Testing and Evaluation, or any other relevant areas.

**Important Dates:** Full paper submission deadline: March 12, 2010

Notification of acceptance: March 26, 2010

Final full paper submission deadline: April 9, 2010

**Presentation Format:** Paper sessions (one session for 80 minutes, 3 papers)

**Full Paper Format** (Taiwan ELT Publishing will publish conference papers.)

As well as a completed conference proposal form, please submit your full paper to us by e-mail (preferred) or by mail (two hardcopies of full paper together with a disc). Additionally, please use this checklist to ensure that guidelines are followed:

- 1. Must INCLUDE an ABSTRACT (Each abstract should not exceed 150 words.)
- 2. Paper Size must be A4. Font Face must be Times New Roman.
- 3. Margins must be 2.50cm. No headers or footers.
- 4. Type in a version of WORD based on APA or MLA format.
- 5. Font Size must be 12 point (except the paper Title must be 14pt).
- 6. Paper length must be less than 12 pages.

- 7. References, graphics, tables all count toward total number of pages.
- 8. Do NOT include PAGE NUMBERS.
- 9. DO NOT include any identifying information on the full papers.

**Address** : Department of Applied Foreign Languages, National Formosa University

64 Wen-Hua Rd, Hu-Wei, Yun-Lin, 632, Taiwan

**Person to contact:** Ms. Chiuo

**TEL** : (886-)5-6315805/ 6315808 Fax : (886-) 5-6365927

**E-mail** : [tesol@nfu.edu.tw](mailto:tesol@nfu.edu.tw)

2010 台灣英語教學學術研討會 (2010 Taiwan TESOL Conference)

([http://afl.nfu.edu.tw/main.php?site\\_id=27](http://afl.nfu.edu.tw/main.php?site_id=27))

# 第十一屆全國語言學論文研討會 (The 11<sup>th</sup> National Conference on Linguistics; NCL)

## 論文徵稿

從 2000 台灣大學舉辦「千禧年全國語言學論文研討會」至今，全國語言學論文研討會(NCL)已舉辦了十屆，也成為研究生論文發表的主要場所。為延續此一優良傳統，鼓勵全國研究生進行對談與交流，新竹教育大學台灣語言與語文教育研究所將舉辦「第十一屆全國語言學論文研討會」，歡迎國內語言學相關領域研究生踴躍投稿。

一、主辦單位：台灣語言學學會

二、承辦單位：國立新竹教育大學 台灣語言與語文教育研究所

三、會議日期：2010 年 11 月 12、13 日

四、摘要格式：

1. 摘要需匿名，並以兩頁為限(含參考書目、例句)，請以 Times New Roman 或細明體 12 點單行繕打，上下左右各留 2.54 公分邊界。
2. 摘要請以○○○(投稿者姓名)-○○○○(文章篇名)方式存為PDF檔(如：王小英-客語名前形容詞的語意探索)，並以相同名稱做為信件標題，以附件形式email至：[NCL11.2010@gmail.com](mailto:NCL11.2010@gmail.com)。
3. 投稿信件內文請標註投稿者姓名、就讀學校系所、指導老師、聯絡電話。
4. 發表形式為中英文口頭論文與海報發表，如有偏好請於信件內文註明，否則以審查結果評定。
5. 摘要及相關資料寄送後一星期內如未收到確認信件，請主動連繫詢問。
6. 經審查接受發表之摘要，作者需授權同意刊登論文於會議網站。

五、重要日期：

1. 摘要投稿收件截止日期：2010.8.1
2. 論文大綱評審結果通知日期：2010.8.20
3. 論文完稿收件日期：2010.10.20

六、相關聯絡方式：

國立新竹教育大學台灣語言與語文教育研究所 行政助理 張純純

TEL: 03-5213132#3601 FAX:03-5614515 E-mail: [ncl11.2010@gmail.com](mailto:ncl11.2010@gmail.com)

會議網址: <http://2013.web.nhcue.edu.tw>

期刊徵稿

## *TAIWAN JOURNAL OF LINGUISTICS*

A THCI Core Journal

New Website

<http://tjl.nccu.edu.tw/>

### Call for Submissions

*TAIWAN JOURNAL OF LINGUISTICS (TJL)* is an **open access** international journal of general linguistics. Submissions are welcome from all countries all year round. *TJL* publishes two issues each year, in June and December. The language of publication is English. A manuscript may follow the style sheet of any established linguistics journal; however, once accepted, an article must then conform strictly to *TJL* Style Sheet. *TJL* adheres to a strict standard of double-blind reviews. Further information is available at <http://tjl.nccu.edu.tw/>. Submissions should be e-mailed to [tjl@nccu.edu.tw](mailto:tjl@nccu.edu.tw) as an attachment. Both Word and PDF are acceptable.

### Papers in Press Available Online

In order to disseminate an accepted paper to its readers as soon as possible, once a paper is accepted and properly formatted, it is immediately posted online under "**Papers in Press**", before it appears in the print issue. *TJL* online issues, identical with the print issues in content, are **open access**, and all papers published or in press can be freely downloaded from: <http://tjl.nccu.edu.tw/>. Print copies are available from:



Crane Publishing Co.  
200, Section 2, Jinshan South Road, 3F  
Taipei, 106 Taiwan, ROC  
Tel: +886-2-2293-4497

## Indexing

*TJL* is indexed in MLA Directory of Periodicals, Linguistics Abstracts, Linguistics & Language Behavior Abstracts, EBSCOhost, Directory of Open Access Journals, CEPS, TEPS, and THCI Core.

## Grants and Awards

*TJL* has been awarded a renewable annual grant by the Humanities Research Center of the ROC National Science Council (NSC). The journal has also been awarded a permanent grant by the Office of Research and Development of the National Chengchi University. *TJL* has also received a grant under the ROC Ministry of Education's ATU Plan to further improve its quality as well as to promote the journal's international stature. *TJL* has been ranked as Taiwan's number two professional linguistics journal in an NSC-sponsored study in 2008.

---

《同心圓：語言學研究》徵稿啟事

# CALL FOR PAPERS

## CONCENTRIC: STUDIES IN LINGUISTICS Vol.37 No.1 and Vol.37 No.2

The journal *CONCENTRIC: STUDIES IN LINGUISTICS* is a refereed, international journal published in English by the Department of English, National Taiwan Normal University. Two issues of each year are published in January and July. We welcome research papers on all aspects of linguistics all year round. However, for the manuscripts to be included in *Concentric 37.1*, the deadline of submission is September 30, 2010, and for *Concentric 37.2*, the deadline is March 31, 2011.

## General Information about the Journal

The journal has been awarded consecutively for several years by the Humanities Research Center of the National Science Council and is currently indexed in Modern Language Association (MLA) Directory of Periodicals, MLA International Bibliography, Linguistics & Language Behavior Abstracts (LLBA), Chinese Electronic Periodical Services (CEPS), Taiwan Humanities Citation Index (THCI), and THCI Core (2008). Both abstracts and full papers will soon be included in EBSCOhost.

Free access to all the papers online is available from our website including those of the latest issue in press once the final formatting and editing work is done:

<http://www.eng.ntnu.edu.tw/publish/publish.php?class=101>.

## Specific Information for Contributors

## **Submissions**

Manuscripts for publication, books for review, review articles, and correspondence relating thereto should be addressed to the Editors of *CONCENTRIC: STUDIES IN LINGUISTICS* (Department of English, National Taiwan Normal University, No. 162, Sec. 1, Heping E. Road, Taipei City 10610, Taiwan; [concentric.ling@deps.ntnu.edu.tw](mailto:concentric.ling@deps.ntnu.edu.tw)).

## **Manuscripts**

1. Preferably, articles should be submitted electronically, as e-mail attachment, in Word for Windows and in its PDF version. Other formats are possible; please contact the editors first.
2. Authors who are not native speakers of English are urged to have their articles thoroughly proofread by a native speaker prior to submission.
3. To facilitate the blind review process, authors' names and affiliations should appear only on a cover sheet, in a separate file, not on the title page.
4. Except for inset quotations and footnotes in single space, manuscripts must be typeset in 12-point Times New Roman. Papers should follow the format of the *LANGUAGE AND LINGUISTICS* (ISSN: 1606-822X) style sheet, and are normally limited to 30 pages in length, including a 150-word abstract and some key words.
5. The journal will not consider for publication papers being simultaneously submitted elsewhere.
6. The author(s) will receive one copy of the journal, fifteen off-prints of the article, and the e-copy of the paper in its PDF version upon publication.
7. It is the journal's policy to require assignment of copyright from all authors.

## **WEBSITE**

For further information, please visit our departmental website:

<http://www.eng.ntnu.edu.tw/grad/lang/pages.php?ID=grad-lang>

or contact [concentric.ling@deps.ntnu.edu.tw](mailto:concentric.ling@deps.ntnu.edu.tw).

## **CONTENTS OF THE LATEST ISSUE**

*Concentric: Studies in Linguistics Vol.36 No.1*

Shu-chen Ou	Taiwanese EFL Learners' Perception of English Word Stress
Cheng-Chuen Kuo and Li-May Sung	On the Syntax of Amis Comparative Constructions
Steve Mulkeen and Shelley Ching-yu Hsieh	"N-Words" in Negative Structures in English
Jian-Shiung Shie	Lexical Feature Variations between <i>New York Times</i> and <i>Times Supplement</i> News Headlines
Chihsia Tang	Self-Monitoring Discourse Markers in Classroom Monologue Narratives
Fariba Chamani and Parvane Zareipur	A Cross-Cultural Study of Apologies in British English and Persian

---

大葉大學歐洲語文學系 歐洲語文學報第四期徵稿通知

## 大葉大學 歐洲語文學報 徵稿通知

- 一、本學報採公開徵稿方式，歡迎海內外學者投稿。每人投稿以一篇為限，投稿論文不得為曾於其他刊物發表過之文章。所有來稿送請專家學者評審，審查採雙匿名(或以上)制。
- 二、投稿語別限中文、德文、法文。
- 三、全文文稿以匿名方式外審，全文稿件請勿具名。
- 四、中外文姓名、服務機構、職稱、e-mail、電話等請填寫於作者資料表。
- 五、繳交論文全文：99 年 9 月 1 日。
- 六、論文審查結果通知：99 年 12 月 1 日。
- 七、學報預計出版日：100 年 5 月 1 日。
- 八、投稿時請以報值掛號方式繳交外審費用 2,000 元。
- 九、請將文稿及作者資料表 e-mail: [euld@mail.dyu.edu.tw](mailto:euld@mail.dyu.edu.tw) 亦請將文稿三份及作者資料表郵寄至 51591 彰化縣大村鄉學府路 168 號 歐洲語文學系。

### 稿件格式：

- 一、論文請以 A4 紙張由左至右直式橫書，版面設定：上下邊界各 2.54 cm、左右邊界各 3.17 cm。
- 二、論文篇名(Title)：均須具備中、外文篇名。
- 三、摘要(Abstract)：均須具備中、外文摘要。
- 四、關鍵詞(Keywords)：均須具備中、外文關鍵詞，應至於摘要下方。
- 五、本文(text)：1.5 倍行距，左右對齊。
- 六、註釋請以註腳來排版。註腳標示以阿拉伯數字 1、2、3 等置於被註文句之右上角，註

腳內容附於該頁之下端，並冠以同樣的號碼。

七、字體(font)：

A、中文：標題標楷體 16 號字

內容：新細明體 12 號字

註腳：標楷體 10 號字

引言：標楷體 10 號字

B、外文：標題 Times New Roman 16 號字

內容：Times New Roman 12 號字

註腳：Times New Roman 10 號字

八、頁數：請勿超過 30 頁

九、引用文獻格式 (Style)：文獻資料的引用，採取美國心理學會(American Psychological Association, 簡稱 APA)的格式，詳細情形可參考 APA 出版的手冊亦可參考大葉大學人文暨社會科學期刊之「投稿注意事項」

<http://www.dyu.edu.tw/%7Ejournal/hssjournal/document/jour04-1.pdf>。

\*主辦單位填寫 (Office Use Only)

Date Received:

Submission Number:

論文名稱 (Title of Paper)	中文(Chinese) / 德文(German) / 法文(French)	
作者資料 (Author Contact Information)		
第一作者 (First author)	中文姓名	
	English Name	
	服務單位 (Affiliation)	職稱 (Position)
	地址 (Address)	
	電子郵件地址 (E-mail address)	
	電話 (Phone number)	(Office) (Home) (Cell)
第二作者 (Second author)	中文姓名	
	English Name	

	服務單位 (Affiliation)	職稱 (Position)
	地址 (Address)	
	電子郵件地址 (E-mail address)	
	電話 (Phone number)	(Office) (Home) (Cell)

## 大葉大學歐洲語文學報稿件評審作業方式

第 8 次(090415)學術委員會議修訂通過

第 12 次(091028)學術委員會議修訂通過

- 一、本學報屬學術性專業期刊，來稿需經相關領域之學者專家審查並經大葉大學歐洲語文學報編輯委員會接受後使得刊登。
- 二、大葉大學歐洲語文學報編輯委員會屬常設組織，依本系「大葉大學歐洲語文學系學術委員會組織章程」設立。
- 三、來稿依稿件性質，由編輯委員推薦二名外審委員擔任稿件初審。
- 四、外審委員之資格需具有博士學位或相當於副教授以上之資歷並與審件之研究領域相關為原則。
- 五、審查意見共分四級：(A)可立即刊登、(B)修正後刊登、(C)大幅修正後再審、(D)不適刊登。
- 六、上述 A 等級為接受、B 等級為有條件接受、C、D 等級為拒絕。稿件審查若為 1 位接受(含有條件接受)及 1 位拒絕，則送第三位外審。第三審審查結果分為(A)可立即刊登、(B)修正後刊登、(C)大幅修正後再審、(D)不適刊登。刊登之稿件應符合 2 位接受(含有條件接受)之審查結果。



處理方式：

		第一外審			
		可立即刊登	修正後刊登	大幅修正後再審	不適刊登
第二外審	可立即刊登	直接刊登	寄回修改後刊登	送第三審查	送第三審查
	修正後刊登	寄回修改後刊登	寄回修改後刊登	送第三審查	送第三審查
	大幅修正後再審	送第三審查	送第三審查	退稿	退稿
	不適刊登	送第三審查	送第三審查	退稿	退稿

七、編輯委員會依外審委員意見決議接受、拒絕或請作者依審查意見做必要之修正、補充或答辯。

八、編輯委員會複審時採合議方式進行，充分尊重作者、外審委員雙方之立場，經討論後若無異議及正式接受並函告作者。

九、當期編輯委員若有投稿，應避免自薦外審委員，以求公正客觀，其外審委員由主任委員諮詢相關人士擇定之。

十、同期之稿件被接受後，第一作者之稿件以一篇為原則，兩篇為上限。若在兩篇以上，第三篇將於次期刊登。

十一、若有未盡事宜，得經本系學報編輯委員會再議。

## 出版資訊

新書介紹:

新書介紹--李壬癸院士「珍惜台灣南島語言」

書名：珍惜台灣南島語言

作者：李壬癸院士

出版社：前衛出版社

介紹者：黃美金 撰介

台灣南島語言研究之領航者

台灣南島語言研究之領航者——中研院李壬癸院士，最近又出版了一本專書「珍惜台灣南島語言」。這本由前衛出版社所發行的專書，是李院士特別為國內一般讀者所彙集及撰寫之論文集，全書十八篇論文，全部以中文撰寫。這些論文共分為六大類，類別及論文篇名列示如下：

### 第一類：台灣南島語言的重要性

- (一) 台灣最珍貴的文化資產：南島語言
- (二) 我們有不同的想法：台灣南島語言的多樣性
- (三) 從本土到國際：台灣南島語言研究的契機

### 第二類：台灣南島語言的歷史回顧和展望

- (四) 台灣南島語言的回顧和展望
- (五) 日本學者對於台灣南島語言研究的貢獻

### 第三類：台灣南島語言的研究方法

- (六) 台灣南島語言的田野調查

### 第四類：平埔族群各種語言的關係

- (七) 從文獻資料看台灣平埔族群的語言
- (八) 台南和高屏地區的平埔族語言——兼論麻豆社的地位
- (九) 巴賽語的地位

(十) 新發現十五件新港文書的初步解讀

(十一) 消失的借據——新港文書

#### 第五類：台灣南島語言的隱喻

(十二) 人體各部位名稱在語言上的應用

(十三) 沙阿魯阿的歌謠

#### 第六類：台灣南島語言的危機

(十四) 每兩週有一種語言消失

(十五) 何止十族？

(十六) 死語，能復活嗎？

(十七) 何謂「太魯閣族」？

(十八) 搶救本土語言勿炒短線

台灣南島語言是台灣最有價值的文化資產，而「珍惜台灣南島語言」是一本值得關心且有興趣探究台灣南島語言相關議題之原住民族人及非原住民族人共同來閱讀的書籍，特此推薦之。

1. 李壬癸。2010年一月。《珍惜台灣南島語言》。台北：前衛出版社。
2. 李壬癸。2010年五月。《新港文書研究》。台北：中央研究院語言學研究所。

---

#### 中正大學語言所張寧老師著作出版：

張寧副教授書籍 *Coordination in Syntax* 於 98 年 12 月由劍橋大學出版社(Cambridge University Press)出版，書中論證四項主要理論假說：(一) 並列項沒有結構上的對稱性 (二) 並列詞不是獨立的詞類 (三) Ross 於 1967 年提出的長期統治句法理論的「並列結構限制」(Coordinate Structure Constraint) 並不是句法限制 (四) 句法上的所謂橫移位 (Across-The-Board Movement) 並不存在。

## 最新碩博士論文紹介

### 東海大學日文系碩士論文紹介：

研究生	指導教授	碩士論文題目
彭康嘉	陳文敏	日本語の若者ことばについての意識調査研究—台湾人交換留学生の場合—
富永悠介	古川ちかし	基隆の「水産」から考える「沖繩／台湾／朝鮮」の交流史
志村理子	川口隆行	“痛み”から“生きる”ことに向かうプロセス—樂生院院民との交流と聞き取りから見る「生きる力」—

---

## 招生簡介



國立新竹教育大學  
National Hsinchu University of Education



台灣語言與語文  
教學研究所

本所成立於1997年，為全球第一個致力於臺灣語言與語文教育之研究所，並於2003年成立博士班，旨在培養台灣語言與語文相關領域之專業人員，十年來，本所無論在學術、教學和社會服務上之努力，深獲各界肯定。

堅強的專任師資陣容	全方位的教學研究
鄭 縈 副教授兼所長	閩客句法、閩客詞彙學、歷史語言學
董忠司 教授	臺灣語言音韻研究、臺灣文學語言分析、語言接觸、漢語音韻學、漢語方言辭典學
呂菁菁 副教授	語言運作歷程、腦神經語言學、語言學習理論、語言評量、鄉土語言教學法
葉美利 副教授	南島語言、語義學、句法學、英語教學
劉秀雪 副教授	理論音韻學、漢語方言研究、語言接觸與語言變遷
葉瑞娟 助理教授	客語語法、構式語法、語意學、社會語言學

雄厚的兼任師資後盾：王旭教授(元智大學)、古國順教授(台北市立教育大學)、范文芳教授(新竹教育大學)、連金發教授(清華大學)、曹逢甫教授(清華大學)、羅肇錦教授(中央大學)等

我們有最全面的台灣語言研究師資：涵括南島語、客語、閩南語、華語與英語等

我們有全方位的研究教學專長領域：句法學、語意學、傳統聲韻學、理論音韻學、腦神經語言學、社會語言學、語言接觸變遷研究、語言教學、語言學習理論等

我們同時兼顧：台灣本土語言研究、傳統與當代語言理論分析訓練、以及實際教學應用

選擇竹大台灣語言與語文教育研究所，您可以落實本土、放眼世界

所上同時具有碩士班、博士班專業學程，紮實的本土語言研究、專業的語言理論訓練與語言教學應用，讓您的學習與發展，充滿無限延伸的可能。

竹大台語所 歡迎您的加入

## 徵才啟事

### 財團法人雅文兒童聽語文教基金會招募訊息

#### 華語聽損兒童教育/研究博士人員招募

##### 任務：

華語地區（初期以台灣為基地，將來擴及其它華語地區）之聽覺口語法（Auditory-Verbal Therapy）教學推廣及研究之種子人員，以下工作為主要任務：

- A. 傳承國際聽覺口語法知識，與國際接軌。
- B. 培訓指導華語地區聽覺口語法師資。
- C. 擔任大專院校教育/心理/語言/聽力等理論及聽覺口語法課程正式教職。
- D. 聽覺口語法教學知識與學理之系統整理。
- E. 聽覺口語法相關學術研究之規劃及執行。
- F. 投入學理與實務之結合應用。

##### 資格：

- A. 獲得聽力學、兒童復健、特殊教育、兒童發展、語言心理學、應用語言、語言治療、心理學、聽覺口語教學（AUDITORY VERBAL THERAPY）、語言治療/復健或相關領域之博士學位者。
- B. 對兒童聽損教育，特別是聽語（AUDITORY VERBAL）方法有興趣者。
- C. 英語、國語聽、說、讀、寫流利。

##### 待遇：

- A. 台灣大專院校助理教授～副教授之待遇水準，視學經歷而有彈性。
- B. 向雅文基金會申請研究計畫獲同意者，給予同國科會之研究計畫補助。

##### 專業培訓：

半年到一年密集培訓，含雅文基金會提供之聽覺口語法理論、實務（個案教學）訓練及國際機構專業課程。

---

**工作單位：**

有機會任職於馬偕醫學院（將招生）、中原大學、雅文兒童聽語文教基金會。願意接受挑戰者請將個人簡歷、研究領域、學術論文發表摘要及聯絡辦法寄至：葉淑芬 [JameyYeh@chfn.org.tw](mailto:JameyYeh@chfn.org.tw)。

---

**背景說明：**

聽覺口語法為一國外引進之聽損兒童療育方法，教導聽損兒童經由學習「聽」而學會「說」，為一最接近完全融合之療育方式。此方法由雅文基金會引進台灣已超過十三年。惟近年來華語地區之需求急增，需要本土化之教學與研究人員，早期投入者，有機會成為華語地區聽覺口語法之先導大師。

\* 國際專業機構： Alexander Graham Bell Association for the Deaf and Hard of Hearing：  
<http://www.agbell.org/DesktopDefault.aspx>

---



## 財團法人雅文兒童聽語文教基金會招募訊息

### 聽覺口語教學與研究協同人員招募

---

#### 任務：

聽覺口語法 (Auditory-Verbal Therapy) 教學及協同研究：

- A. 兒童聽損療育之第一線教學服務。
  - B. 華語聽覺口語法之實務研究協同。
  - C. 合作大學及華語地區種子師資之培訓推廣。
- 

#### 資格：

- A. 大學、碩士主修特殊教育、聽力學、兒童復健、兒童發展、心理學、應用心理學、語言治療、社會工作、諮商或其他聽損兒童相關領域者。
  - B. 志趣於兒童及家庭服務，具親和力、積極學習及適應彈性者佳。
  - C. 英語聽、說、讀、寫流利者優先，為國外受訓與國際交流之必要工具。
  - D. 具相關教育或早療經驗者佳。
- 

#### 專業培訓：

提供六個月聽覺口語法理論、教學實務及實習等密集培訓課程。  
錄取人員於七月報到受訓。

---

#### 工作地點：

台北市、高雄市、宜蘭市、中壢市、中國大陸。

願意接受挑戰者請將個人中英文歷傳電子郵寄至：[JeanChiu@chfn.org.tw](mailto:JeanChiu@chfn.org.tw) 邱小姐收。

## 新會員名錄

### 學生會員

姓名	現職	姓名	現職
張君瑜	嘉義大學外國語文研究所應用外語組碩士班	林旃瑋	國立台灣師範大學國文系所碩一
黃慧如	台中技術學院兼任講師；國立清華大學語言所博士班	張家菱	台灣師範大學國文學系碩士生
杜佳倫	台灣大學中國文學研究所博士班學生	王聖富	台灣大學語言學研究所碩士班
高詩茹	國立臺灣師範大學國文研究所碩士生	周明偉	高雄師範大學英語系碩士班語言組

### 個人會員

姓名	現職	姓名	現職
周玟慧	東海大學中文系助理教授	謝豐帆	國立清華大學語言學研究所 助理教授
許慧如	國立台灣師範大學 台灣文化及語言文學研究所 助理教授	楊玉蓉	崇仁醫護管理專科學校應用外語系 助理教授

## 捐款芳名錄

(依姓名排序)

姓名	服務單位/ 職稱	捐款金額(新台幣/元)	捐款日期
吳俊雄	嘉義大學外國語言學系副教授	2,000	99.01.16
吳靜蘭	台灣師範大學英語系副教授	1,000	99.01.16
張妙霞	台灣師範大學英語系副教授	1,000	99.01.16
張顯達	台灣大學語言所副教授	1,000	99.01.16
黃美金	實踐大學應用外語學系教授	1,000	99.01.16
葉美利	新竹教育大學台語所副教授	1,500	99.01.16
蔡素娟	中正大學語言學研究所教授	2,000	99.01.16